SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Diasabra September 28 2013 - Edicion-7 Vol.192539
1.50
Sta.Cruz #110 Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

AVP TA GANA ELECCION 2013

MEP 7 asiento y PDR 1 Asiento

MEP a haya 2 asiento acerca

Alto Comisario di Polis:

Cuerpo Policial satisfecho con e comunidad a comporta





ARUBA

ELECCION

2013

Un biaha mas Aruba a eherce su derecho di voto Pa bien pueblo di Aruba

Desconocirnan a laga auto horta na Mahuma

Ladronnan a laga auto pluma na Seroe Tijshi

Homber bao di influencia a maltrata muher na Wayaca

Homber bao di influencia a menaza otro cu botter

Señora Maka Flanegin a celebra su cumple años diahuebs ultimo na Jan Flemming



Detencion di tres hoben gara cu droga na Airport



Candidatonan di MEP a bay vota

















Candidatonan di MEP a bay vota

















Detencion di tres hoben gara cu droga na Airport











STA. CRUZ -- Diabierna atardi na salida di Aeropuerto durante control alarma a keda bati di persona gara cu droga cu kier bandona e isla pa bay Merca y aki Polis di Grensbewaking y Douane Recherche di Departamento di Droga a drenta accion di biaha. Aki a topa cu e tres personanan envolvi cu e caso di droga gara na USA Departures di biaha a keda deteni y unda a interoganan di biaha. Recherche Douane tambe a cuminsa cu nan investigacion y a tuma varios maleta den beslag cu ta pertenece na e hobennan aki di 18 pa 25 aña di edad di fam Naar, Balentin, Gomez. Recherche Douane despues cu a interoganan a hibanan na e departamento di Recherche di Polis na Frankrijkstraat. Nan lo keda deteni den man di husticia te ora cu nan caso bin dilanti.









Dama chauffeur a perde control y drenta cura di Setar na Seroe Blanco

STA. CRUZ -- Diabierna merdia un dama chauffeur tabata envolvi den un incidente na Nuñe. Un persona a cay cu brommer y a keda herida. Algun minuut despues cu el'a move di Nuñe , e tambe a haye den un accidente. Informacion ricibi na e sitio ta cu pa un descuido ora el'a bira e bocht di Setar, el'a perde control. E dama den auto tabata tin dos criatura: un baby y un otro mucha poco mas grandi. E dama a bay full robez y a subi e acera y pega e auto den e hekki di Setar. Ambulance a presenta pa controla e muchanan y e dama cu aparentemente lo ta na estado tambe. Danki Dios no tabata nada di gravedad.

Alto Comisario di Polis:

Cuerpo Policial satisfecho con e comunidad a comporta



STA. CRUZ -- Den cobversacion cu alto comisario Dolfi Richardson, el'a splica cu Cuerpo Policial ta hopi satisfecho con henter e proceso a bay. Comunidad di Aruba por ta orguyoso di con nan a comporta y den e diferente actividadnan tabata tin poco incidente cu a tuma lugar. Dolfi Richardson ta felicita Aruba cu nan sa con pa celebra nan democracia. E ley seco a demostra di ta funciona bon y por a tuma nota cu cayanan tabata keto y sin mucho problema. E comunidad a comporta hopi bon e ultimo lunanan aki y cuerpo policial ta contento cu esaki. E ley seco ta mustra di lo funciona pa temporada di carnaval tambe. Polisnan a prepara pa e aña electoral y a sinta tambe algun luna pasa cu un team di Hulanda pa mustranan con pa manage e tipo di actividadnan aki.

Motociclista a cay y keda herida den bocht na Nuñe



Diabierna Polis y Ambulance a bay Nuñe pa un incidente. Den e bocht pa bay Papaya un auto aparentemente a sali dilanti e motociclista y esaki cu consecuencia cu e persona a cay y herida su mes. Na yegada di Ambulance nan a transport'e pa hospital. Probablemente el'a fractura un di su pianan.







Trahador di compania di limpieza a bay cu slof

STA. CRUZ -- Presencia di Polis a wordo pidi diahuebs 3.32, na L.G. Smith Blvd, na haltura di Renaissance Ocean Suite pa duna asistencia. Na e sitio Polis a papia cu e homber C. naci na Venezuela di 25 aña, kende ta supervisor di e hotel. El'a bisa cu e homber A. naci na Colombia di 42 aña, trahando na un compania di limpieza, a bay cu un paar di slof for di e hotel. E slofnan a resulta cu no ta di dje. Polis a tuma e keho. Polis a detene e homber A. y a hibe warda di Playa pa investigacion.



Muchanan di MARIA y De LA SALLE College contento cu nan bukinan





STA. CRUZ -- Recientemente Maria College y De La Salle College a ricibi un donacion di e buki "En ik droomde" pa nan alumnonan di Mavo 4e klas. Maria College a wordo honra pa AIB bank y De La Salle College pa ELMAR NV. No solamente AIB Bank y Elmar ta kere den nos studiantenan y nan futuro, pero tambe alavez ta sostene y dunando di e manera aki, un apoyo na nos autornan Arubano. Tanto director y directora di ambos school y e autor di e buki, Irmgard Frans, ta hopi agradecido pa e bunita gesto aki. Ariba e potretnan nos por mira sr. Meijer di Elmar entregando e buki na Juffrouw Lampe di De La Salle College y di Maria College meneer di Hulandes, Dimitri Frans hunto cu su muchanan contento ricibiendo nan bukinan. "LESAMENTO ta ENGRANDECE nos FANTASIA"

Chauffeur a causa destruccion na Hard Rock Cafe y su billboard

STA. CRUZ -- Polisnan di Noord a bay diahuebs 13.15 na Hard Rock Cafe pa un destruccion. Eynan e manager, a bisa cu diamars madruga pa 2.00 un persona tabata para dilanti su oficina y a bisa cu un rato prome, el'a caba di mira algo straño. E persona encuestion ta traha na Sand Bar y a mira un auto Nissan color biña corra, para riba e stoepi di Hard Rock cafe. E auto tabata para na haltura di e parti cubri di e cafe. Na e sitio e auto a keda para un rato y despues a core duro y a pasa banda di e parti di glas di e cafe. El'a bisa cu el'a mira cu ora cu e auto Nissan A55875 a pasa banda di e cafe, el'a dal contra e billboard di aluminium di Hard Rock Cafe. Esaki a keda completamente destrui. Door di esey, tambe un di e bandanan di glas di e Cafe a haya daño. Despues e auto a core bay direccion di Rembrandt cafe. Un otro testigo , kende ta trahador di Hard Rock cafe, a nota a nota e number di auto. E manager a bisa cu nan lo manda e calculacion di e gasto.

Homber bao di influencia a maltrata muher na Wayaca

STA. CRUZ -- Central a manda polis diahuebs pa 12:44 na un cas na Wayaca unda un homber a maltrata su muher. Polisnan bayendo na e sitio a haya informacion cu e homber a bay for di e sitio. Un rato despues, Polisnan a bolbe bay, como cu e homber a bolbe y maltrata e muher atrobe. Polis motoriza a yega prome na e sitio y a pone e homber cu tabata bao di influencia di alcohol den boei y a pidi dogcatcher pa bin buske. Polis a haya e homber drumi riba vloer geboei. Dogcatcher a bin na e sitio y a transporta e sospechoso, cu tabata burachi. E muher no kier duna keho. Polis a bis'e si e cambia di opinion e por bay warda di Recherche.

Problema cu tiramento di piedra

STA. CRUZ -- Central di Polis a manda patruya diahuebs 1.40, na Sede di MEP, na Boegoeroei, pa un pelea. Na e sitio e muher H. naci Venezuela di 43 aña a bisa polisnan cu e tin problema cu su pareha, B. naci na Venezuela di 21 aña y a mand'e cu piedra. Segun e habitante di e cas na Boegoeroei, casi e piedra a dal un ciclista cu a pasa. Door di esey, e ciclista a rabia y cuminsa insulta e mucha muher. Ora cu Polis a yega e otro partido a bay caba. Mirando cu tanto e homber como e muher tabata burachi, polis a consehanan pa bay cas. Nan a comprend'e.

Homber bao di influencia a menaza otro cu botter

STA. CRUZ -- Polisnan durante patruya diahuebs pa 2.22 den B. v.d. Veen Zeppenfeldstraat, na haltura di Bongo Bar, a mira e homber yama J. a dal un otro homber formalmente. Polisnan a papia cu e homber J. naci na Santo Domingo di 37 aña y el'a bisa cu a dal e homber P. naci na Santo Domingo di 40 aña, como cu B. tabata kier a dale cu botter. Mirando cu P. tabata burachi, polisnan a detene y a hib'e warda , unda nan a ser'e pa buracheria.

Auto horta na Westin Resort haya na Rooi Prikichi

STA. CRUZ -- Presencia di polis a wordo pidi diahuebs 2.34 na e parkinglot pazuid di Westin Resort pa un ladronicia di un auto. Na e sitio e muher G. a bisa cu desconocirnan a bay cu un Nissan Sentra A-42853. E auto tabata completamente getint y tabata tin na tur dos banda di e windshield un sticker politico. Mas o menos pa 3.30, Polis a bay na Rooi Prikichi, unda ladronnan a laga e auto A-42853 un Nissan Sentra blauw cu a wordo horta na parkinglot di Westin Resort. E auto a wordo haya den un pida mondi. Papito Towing a hiba e auto warda di Santa Cruz.

MEP cu su fantasia: HASTA E CIELO TABATA GEEL











Desconocirnan a laga auto horta na Mahuma

STA. CRUZ -- Polisnan a wordo manda na Mahuma, na unda un auto horta a wordo laga atras. Eynan un habitante di e cas, ta bisa cu un persona desconoci a laga e auto riba su tereno. Polis a topa un pickup blauw Mitsubishi 1200 cu e number di auto A-4512 supuestamente procedente di ladronicia. E doño a bisa cu enberdad e auto a wordo horta na Pacifico na Paradera, pero e no kier duna keho, mirando cu el'a haya su auto intacto y lo percura pa e auto wordo busca.

Ladronnan a laga auto pluma na Seroe Tijshi

STA. CRUZ – Polisnan a haya informacion for di un testigo diahuebs 19.10 kende a bisa cu tin un Nissan Sentra den e mondi na haltura di Seroe Tijsji, cu a wordo laga atras. Na e sitio Polis a topa un Nissan color shinishi, completamente pluma sin number. E chasisnumber di e auto ta 3n1bdab14t-007624. Mirando cu e auto a keda un carcas, e auto no a wordo getakel, pero entrega na departamento di Joyriding. Central no a haya keho.

Nos Clientenan Aprecia
y Publico en General

Guardian Holding Limited (GHL) ta e compania mama di:

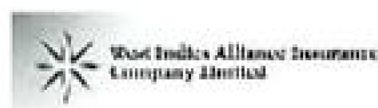

















GHL, conhuntamente cu su filialnan, a pone como meta pa ta e dunado di servicio financiero mas dinamico, mas proactivo y cu mas atencion pa cliente di e region. Un aspecto crucial di e strategia aki ta pa fiha un solo identidad di e compania pa asina cambia posicion di e companianan afilia den nan mercadonan respectivo, como un solo marca cu un solo slogan. Desde 19 di augustus 2013, nos nomber di marca local, regional y internacional nobo ta: Guardian Group.



Guardian Group

Fatum

Maske un parti di e proceso di cambia marca ta consisti di uzo di un solo nomber di marca, expresion di marketing uniforme y presencia online reconocibel, e inversionnan, anualidadnan, contractnan, polisanan, carchinan medico existente y tur otro documento oficial di e companianan menciona akiriba ta keda valido. Adicionalmente, e diferente entidadnan di compania, cu cualnan kisas bo persona a cera un convenio y ta haci negoshi, lo sigui existi como entidad huridico separa. Pues no lo tin cambio den e interaccionnan comercial di bo persona cu Fatum Holding, Fatum Life NV, Fatum General Insurance NV y Fatum Health NV. Esaki ta nifica cu no ta exigi ningun accion di bo persona como consecuencia di e proceso di cambia marca. Den un palabra, aunke e nomber a cambia, nos ta sigui ta e mesun entidadnan huridico solido, stabiel y confiabel cu semper a percura pa e trankilidad financiero di bo persona y cu nos clientenan ta custuma cu ne caba e ultimo 165 añanan.

Den e region di Caribe nos a gosa pa generacionnan largo hunto cu nos clientenan di e lasonan mutuo cu ta fuerte, fructifero y fiel. Pa e motibo aki, nos ta ansioso pa sirbi bo persona y e futuro generacionnan como Guardian Group.

Nos ta invita bo persona pa cera conoci cu nos mas di cerca pa medio di nos website nobo: www.myguardiangroup.com

live easy







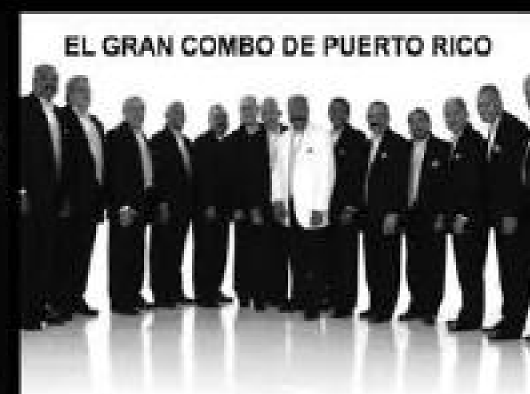

Dianan 5 y 6 di Oktober

Celebra Dia Mundial di Bestia cu e "Yeehah! Party" na Philip's Animal Garden!

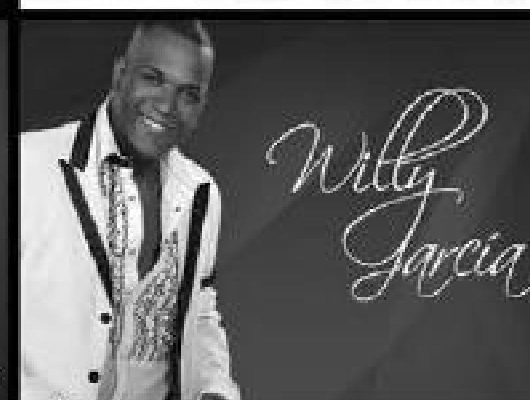
STA. CRUZ -- Philip's Animal Garden ta celebrando Dia Mundial Di Bestia, cu un fin di siman di actividadnan divertido pa henter e famia. Riba diasabra, 5 di Oktober y diadomingo, 6 di Oktober, e santuario y centro di rehabilitacion di bestianan exotico, situa na Alto Vista 116, un biaha mas lo ta haciendo so fiesta popular di "Yeehah!". Bishitantenan lo ta invita pa topa cara cara cu mas di 50 diferente especia di bestia exotico, incluyendo varios tipo di parha, un Capuchin Monkey, Nigerian Dwarf Goat, Burmese Python, Alpaca, Pot-Bellied Pigs, Ocelot, Caiman, Kangaroo y hopi mas. Tanto muchanan como adultonan lo disfruta di e oportunidad pa duna cuminda na algun di e habitantenan di e santuario, mientras cu un cantidad di actividad ta sigur pa deleita e chikitinnan, manera pony rides, pintamento di cara, Dino Jump y weganan popular. E prijs di entrada pa e fiesta di "Yeehah" lo ta solamente 3 Florin pa persona. Tambe tin un oferta super special di solamente Afl 17 pa persona, cual lo inclui entrada pa e fiesta, un platter di BBQ, un refresco, pony ride, dino jump, y un saco di cuminda pa cria e bestianan, ademas di splicacion tocante con pa cria e bestianan. Tur placa recauda durante e evento lo bay na e cuido di e bestianan y e mantencion di e santuario, cual awor ta mas grandi cu nunca. Naturalmente, e bar y cushina lo ta bon surti, cla pa sirbi cualkier bishitante cu sed y hamber. Kaarchi ta obtenibel pa compra di antemano, na Philip's Animal Garden, Driftwoord Restaurant y Peeps & Blubs. Tambe por cumpra bo entrada na porta, na e dianan di e fiesta. Nos ta topa otro siman na Philip's Animal Garden!



















Gobernador Refunjol lo ricibi presidente di Conseho Electoral, mr. ing. H. Maduro

STA. CRUZ – Awe diasabra dia 28 di September 2013 pa 2'or di merdia, Gobernador di Aruba lo ricibi presidente di Conseho Electoral, mr. ing. H. Maduro. Durante e conversacion aki Gobernador lo laga inform'e tocante e desaroyonan di eleccion pa Parlamento di Aruba di diabierna 27 di September 2013. Tambe Gobernador lo pidi señor Maduro pa suministr'e e resultado preliminar di eleccion. E resultado preliminar aki lo sirbi como base pa e consultanan cu lo conduci na formacion di un gabinete nobo. E consultanan aki lo cuminsa dialuna dia 30 di September.







Parlamento Hubenil Aruba:

Y.E.S. 2013!
Un biaha mas Parlamento Hubenil a cumpli cu informa nos hobennan









STA. CRUZ -- Dia 12 di September 2013 Parlamento Hubenil Aruba a organiza e evento cu ta Youth Election Summit 2013. E aña aki tabata e di dos aña cu Parlamento Hubenil a tuma e decision den organiza e evento aki unda e rol di Parlamento Hubenil ta pa trece y brinda hobennan henter di e importancia pa informa hobennan corectamente y tambe e importancia pa un hoben haci nan voto conscientemente. E evento aki tabata den man di e hobennan Leanne Geerman (erelid), Zoe Arendsz (presidente) y Jose Kock (vice-presidente), unda e tres hobennan aki a sa di haci un estupendo trabao organizatorio. E anochi aki, Parlamento Hubenil a enfoca nan mes mas tanto riba area di Economia y Educacion unda cu tur partido politico a manda dos representante pa representa nan e anochi aki. Tur partido politico a haya 2 minuut pa contesta tur pregunta y despues 1 minuut pa reacciona. E partido UPP tabata tin como representante sr. Raymond Hernandez. Como representante di e partido PPA tabata tey presente Juffrouw Indira Burke conhuntamente cu sr. Rolando Croes. Pa e partido di RED tabata tey presente e candidata hoben srta. Mijenou Tromp conhunto cu sr. Melvin Quilotte. PDR tabata tin como representante Juffrouw Darlene Erasmus conhuntamente cu sr. Carlwyn Britten. AVP tabata tin sr. Marlon Sneek conhunto cu sr. Juan David Yrausquin y representando e partido di MEP tabata tey presente srta. Stephanie Croes conhunto cu Gerick Croes.

Pa Educacion tabata tin preguntanan manera: 'Kico e partido su maneho lo ta ariba e fortificacion di idioma en general desde schoolnan basico y ki plan lo introduci pa mehora e cifranan di Hulandes na e schoolnan basico' y 'Con lo e hoben beneficia di bo partido su maneho pa cu e problema social di keda cas su so? (Con lo zorg p'e hobennan tin supervision di un adulto despues oranan di school?)'.

Pa Economia tabata tin preguntanan manera: 'Con lo bo partido sigura trabao pa nos hobennan cu lo drenta e mercado laboral den futuro y a base di ki strategia lo bo partido maneha nos finanzas publico pa sigura un gobierno stabil' y 'Pregunta 2: Con lo bo partido percura pa un economia sostenibel y duradero? Cu esaki nos kier meen cu Aruba su economia ta crece na un manera stabil y alavez ta tene cuenta cu nos Medio Ambiente y Cultura.' pa yega na e preguntanan aki, hobennan di Parlamento Hubenil a dedica hopi tempo y a pens'e bon pa purba di relata un area hunto cu e otro.

Ta importante menciona cu tur pregunta realiza durante e 'Youth Election Summit 2013' a wordo revisa door di comision Bon Boluntad. Parlamento Hubenil ta sumamente contento cu Youth Election Summit e aña aki un biaha mas tabata tin un exito tremendo y cu sigur lo bolbe organiza esaki aki 4 aña. Sperando cu e acogida di publico sigui crece. Na final, Parlamento Hubenil lo kier gradici e siguiente persona- y companianan pa nan aporte y sosten pa cu Youth Election Summit: ATHA, ISS Aruba, KvK, Comision Bon Boluntad y sra. Trudy Hassel cu a percura pa e seguridad.



Candidatonan di MEP a bay vota

















Candidatonan di MEP a bay vota























Gobernador Fredis Refunjol y su señora a haci uso di nan derecho di voto



STA. CRUZ -- Gobernador Fredis Refunjol y su señora a haci uso di nan derecho di voto na Colegio Sagrado Curazon na Savaneta. Segun reglanan di protocol, su Excelencia por a drenta di biaha pa vota. Gobernador Refunjol a bisa pa tur hende haci uso di nan derecho di voto y pa tur hende keda trankilo.







Lider di MEP Evelyn Wever-Croes A haci uzo di su derecho di voto na Maria College MAVO











Se entrega policía acusado de intentar matar a Correa



Según las autoridades, el hombre intentó asesinar el presidente de Ecuador durante la protesta policial de 2010.

Un policía acusado de intentar matar al presidente de Ecuador, Rafael Correa, durante una rebelión policial en 2010, se sometió a la justicia, informó la Fiscalía.

A pocos días de que se conmemore el tercer aniversario de la revuelta que dejó 10 muertos y cientos de heridos, y que fue denunciada por Correa como un intento de golpe de Estado y de magnicidio, las autoridades confirmaron la entrega del sospechoso.

El policía se presentó ante la justicia después de que un juez emitiera una orden de captura en su contra.

El hombre, a quien la fiscalía identificó como M.M, fue vinculado al caso a partir de unos videos y unas fotografías.

Según la fiscalía, el uniformado "formaría parte del grupo de policías que dispararon a la caravana de seguridad que efectuó el rescate" de Correa de un hospital donde se refugió, tras ser agredido por efectivos que protestaban por una reforma salarial.

"Además, este mismo grupo de uniformados sería quien atacó a balazos a un vehículo en el que se transportaban cinco militares, entre ellos el soldado Fabián Panchi, quien resultó muerto por esta agresión", indicó el organismo.

Al momento de su entrega, el sospechoso negó su participación en los hechos. "Soy inocente, mi conciencia me dice que no hice nada, solo por estar observando y estar en ese instante salgo en las fotos", señaló.

Durante la revuelta del 30 de septiembre de 2010 Correa fue agredido por los uniformados cuando intentaba sofocar la protesta, tras lo cual se refugió en un hospital cercado por los manifestantes, entre los que había francotiradores.

El mandatario fue rescatado por un comando militar en medio de una intensa balacera. La justicia ha condenado a 39 personas por su vinculación con la revuelta.

Derrumbe de edificio en India deja al menos seis muertos



Las autoridades informaron que el desplome de la edificación, donde había unas 22 familias, deja 19 heridos.

Al menos seis personas murieron, 19 resultaron heridas y se estima que otras 40 quedaron atrapadas entre los escombros de un edificio de cinco plantas que se desplomó en la metrópoli india de Bombay, que albergaba unas 22 familias en su interior. Según informaron fuentes de la unidad de control de desastres de la ciudad a los medios locales, los equipos de rescate trabajan contrarreloj para tratar de hallar supervivientes. Las mismas fuentes precisaron que el derrumbe se produjo hacia las 6 de la mañana hora local, cuando dormían la mayor parte de los ocupantes del inmueble. En el edificio había unas 22 familias por lo que se piensa que hay unas 40 personas bajo los escombros, aunque se trata tan sólo de estimaciones, a falta de la retirada total de los restos del edificio. Las autoridades han enviado maquinaria pesada a la zona del siniestro, en el sur de Bombay, para facilitar las labores de desescombro y permitir el trabajo de los equipos de salvamento. El caos y la confusión fueron "in crescendo" a medida que llegaban a la zona cero los familiares de los habitantes del inmueble e interrogaban a las fuerzas de emergencia sobre los lugares a los que trasladaban a los heridos y fallecidos. Una docena de unidades de bomberos y cuatro ambulancias fueron desplazadas a la zona, desde donde han trasladado a los heridos a los dos hospitales más próximos, el JJ y el Nair, donde han perecido cinco de los seis fallecidos, según el diario local DNA. Los equipos de emergencia han logrado rescatar a 19 personas, entre ellas a un niño de diez años, otro de dos años y a una mujer embarazada, y uno de los miembros del equipo de salvamento ha resultado herido. Los ocho heridos trasladados al hospital JJ se encuentran en estado grave, según reconoció a DNA uno de los médicos del centro, TP Lahane. El edificio residencial de cinco plantas, construido por la corporación municipal hace treinta años y habitado en su mayoría por funcionarios locales, estaba situado muy cerca del mercado de Babu Genu, en el área metropolitana de Mazgaon. El edificio necesitaba ser reparado con urgencia y de acuerdo con informes a los que ha tenido acceso la prensa local, el inmueble presentaba una condición "ruinosa".

El alcalde de Bombay, Sunil Prabhu, aseguró que la justicia caerá con toda su fuerza contra los culpables del siniestro.

El jefe del Gobierno regional de Maharashtra, Prithviraj Chavan, convocó una reunión de emergencia de alto nivel con los miembros de su Ejecutivo para que fueran desplegados cuanto antes y de manera efectiva los equipos de rescate en la zona.

Los desplomes en áreas urbanas son frecuentes en la India debido en la mayor parte de las ocasiones a la escasa calidad de los materiales, la mala construcción de los edificios y el nulo respeto de la legislación para edificar.

Este es el segundo gran derrumbe en Bombay en lo que va de año, después de que diez personas fallecieran el pasado junio en un siniestro similar en el área de Mahim West.

Los residentes culparon del derrumbe en esa ocasión a la mala calidad de los materiales de construcción de los edificios, levantados en 2001, y afirmaron que otros inmuebles del barrio se encontraban también en mal estado.

El pasado abril, 74 personas murieron por el derrumbe de un edificio ilegal en la localidad suroccidental de Thane, muy cerca de la metrópoli portuaria.

Entre aclamaciones, Messi comienza a declarar



El fisco español le reclama al jugador 4,1 millones de euros por evasión de impuestos.

El futbolista del FC Barcelona Lionel Messi ha llegado al juzgado de Gavà entre muchos aplausos y algún grito aislado de "ladrón", para declarar como imputado por un supuesto fraude a Hacienda de cerca de 4 millones de euros.

Messi llegó sobre las 11.00 horas, muy sonriente y trajeado, a los juzgados de Gavà en un coche blanco acompañado por sus asistentes legales, una hora después de que lo hiciera su padre, Jorge Horacio Messi, también imputado en la misma causa.

A las puertas de los juzgados esperaban desde horas antes decenas de seguidores del futbolista, que le han aclamado con gritos de "eres el mejor del mundo" y "viva Messi", aunque también se ha oído algún grito de "ladrón" y "chorizo".

Leo Messi ha sido citado a declarar como imputado ante el titular del juzgado número 3 de Gavà, acusado de defraudar a Hacienda en los ejercicios de 2007, 2008 y 2009.

El ministerio fiscal le reclama 4,1 millones de euros por tres delitos fiscales de estos ejercicios, en los que presuntamente burló la tributación de los ingresos derivados de la cesión de los derechos de imagen del jugador a terceros.

Tras descubrirse el caso, el padre del futbolista asumió la culpa, junto a su exsocio Rodolfo Schinocco, y exculpó a su hijo del presunto fraude.

Además, Jorge Horacio Messi depositó el dinero reclamado en el juzgado, a pesar de lo cual no ha podido evitar la declaración ante el magistrado.

Cancilleres de EE.UU.e Irán finalizan reunión histórica



El encuentro de los funcionarios fue un momento histórico entre dos países.

El secretario de Estado de EE.UU., John Kerry, y el canciller iraní, Javad Zarif, mantuvieron un breve encuentro, el primero a tan alto nivel entre ambos países desde 1979, según anunciaron ambos dirigentes.

El encuentro se produjo al margen de la reunión a nivel ministerial del grupo 5+1 con Irán para discutir las preocupaciones internacionales con el programa nuclear iraní.

"Nos tomamos un momento para explorar un poco más la posibilidad de cómo proceder con base en lo que delineó el presidente (de EE.UU. Barack) Obama durante su discurso ante la Asamblea General" el martes pasado, dijo Kerry en declaraciones a los periodistas tras esas reuniones.

"Hemos acordado tratar de continuar un proceso para concretar y encontrar una manera de contestar las preguntas que la gente tiene sobre el programa nuclear iraní", agregó.

Kerry señaló que si bien Estados Unidos da la bienvenida a la reunión y al "cambio en tono", esto en sí "no responde aún a esas preguntas, y aún queda mucho por hacer".

"Desde luego vamos a implicarnos en esa labor y tenemos mucha esperanza de que podamos conseguir resultados concretos que responderán a las cuestiones pendientes", subrayó el jefe de la diplomacia estadounidense.

"Creo que todos nosotros estuvimos complacidos de ver que vino hoy el canciller y que puso algunas posibilidades sobre la mesa.Ahora depende de la gente realizar la dura labor" por delante, agregó Kerry, quien no tomó preguntas de los periodistas.

Por su parte, Zarif dijo en unas declaraciones por separado que durante el encuentro con Kerry ambos resaltaron "la necesidad de continuar las discusiones, darles el impulso político que requiere, con la esperanza de llegar a conclusión en un tiempo razonable".

El breve encuentro en la sede de Naciones Unidas fue el de más alto nivel que mantienen dirigentes de ambos países desde 1979, tras la revolución islámica iraní que acabó generando la ruptura de relaciones diplomáticas bilaterales.

Por otro lado, Kerry confirmó que durante su encuentro con el canciller ruso, Sergei Lavrov, ambos llegaron a un acuerdo respecto a una resolución del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas para lograr que Siria elimine su arsenal de armas químicas.

El siguiente paso, según explicó, es elaborar el texto final de la resolución que, junto al documento que prepara en paralelo la Organización para la Prohibición de Armas Químicas (OPCW, en inglés), pueda "dar vida" a la eventual eliminación y destrucción de las armas químicas en Siria.

Investigan ataques químicos en Siria tras masacre de agosto



La ONU espera presentar a finales de octubre un informe detallado sobre el uso de armas químicas en el país árabe.

Los inspectores de armas químicas de la ONU que se encuentran en Siria están investigando siete casos de supuesto uso de armas biológicas, incluidos tres incidentes que se produjeron en Damasco después del ataque del 21 de agosto, que casi generó una respuesta militar de parte de Estados Unidos.

El equipo espera finalizar su trabajo en Siria el 30 de septiembre y emitir a fines de octubre un informe exhaustivo que brindará más detalles sobre el incidente del 21 de agosto, que los inspectores ya dijeron que incluyó el uso de gas sarín, indicó el viernes un comunicado de Naciones Unidas en Damasco.

Estados Unidos y sus aliados occidentales manifestaron que el reporte inicial de la ONU demostró que el Gobierno sirio estaba detrás del ataque, que causó la muerte de cientos de personas. El presidente Bashar al-Assad ha negado la acusación y ha culpado a los rebeldes por el hecho.

Entre los incidentes que está investigando la ONU también se encuentra un supuesto ataque con armas químicas en marzo en la localidad norteña de Khan al-Assal, donde las autoridades aseguran que los rebeldes causaron la muerte de 25 personas, incluidos 16 soldados.

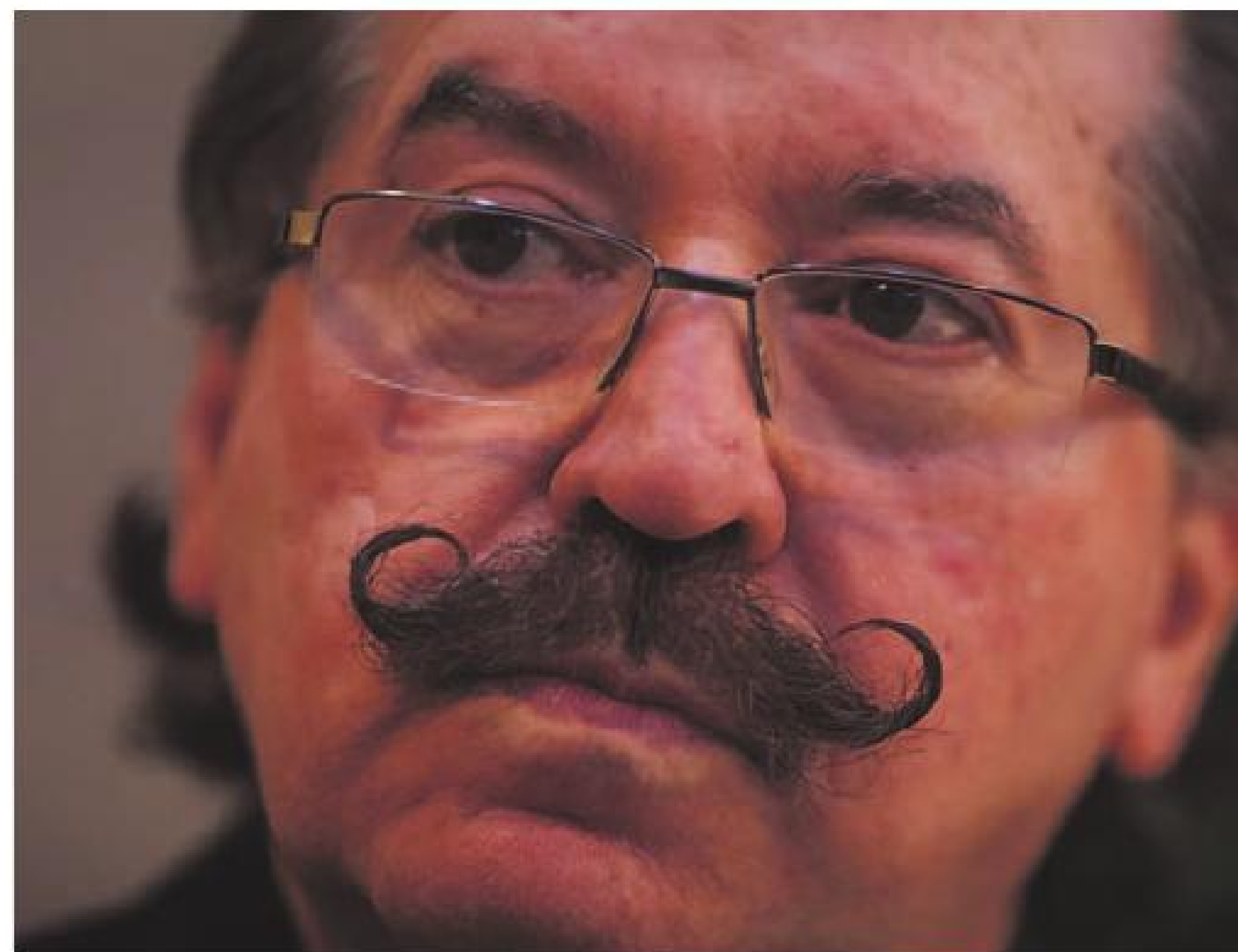
Los insurgentes señalan que las fuerzas del Gobierno estuvieron detrás del incidente en Khan al-Assal.

Los otros dos casos previos al 21 de agosto datan de abril, uno en el distrito de Sheikh Maqsoud en Aleppo y otro en la localidad de Saraqeb, en la provincia de Idlib ubicada al norte del país.

Los tres incidentes más recientes fueron en Bahhariyeh y Jobar, ambos al este de Damasco, el 22 y 24 de agosto, y en Ashrafiat Sahnaya, hacia el sudoeste de la capital, el 25 de agosto, indicó el comunicado de la ONU.

El equipo regresó a Damasco el miércoles para retomar su trabajo y "espera finalizar sus actividades en el país el lunes", agregó el escrito de Naciones Unidas.

87% de venezolanos cree que hay corrupción en sector público



La encuesta revela que los ciudadanos no confían en la transparencia de sus funcionarios públicos.

El 87 % de los venezolanos considera que existe corrupción dentro del sector público, según recoge la I Encuesta sobre Delito Organizado en Venezuela, presentada en Caracas y realizado por la asociación civil Paz Activa con apoyo de la Unión Europea.

"La encuesta nos dice que el 64 % de los venezolanos piensa que hay mucha corrupción entre los funcionarios públicos y un 23 % considera que hay bastante corrupción", declaró el presidente del Observatorio Venezolano de Violencia (OVV), Roberto Briceño.

"De alguna manera la población piensa que el combate contra la corrupción es simplemente una respuesta política electoral.Que quienes están diciendo que hay que combatir la corrupción están involucrados", manifestó Briceño.

Este estudio se llevó a cabo entre los pasados meses de junio y julio en 600 hogares de diferentes clases sociales en toda Venezuela con un margen de error del 5 % y un nivel de confianza de 95 %.

El presidente de Venezuela, Nicolás Maduro, ha promovido en los últimos meses una cruzada para derrotar la corrupción que, como llegó a decir el mismo gobernante, amenaza con "tragarse a la patria".

En las últimas semanas el Gobierno ha encarcelado a diversos funcionarios por este delito, algo insuficiente para la oposición, que acusa al Ejecutivo de no perseguir a los "peces gordos".

"La percepción generalizada es que la corrupción existe entre los funcionarios públicos de los distintos niveles y que eso favorece el delito organizado", indicó el que fue orador principal del evento.

Para el experto en seguridad ciudadana Marcos Tarre, las denuncias que salieron a la luz relacionadas con la corrupción "son una burla" porque representan una cantidad mínima del total de delitos.

"La lectura es que el Gobierno no tiene ningún interés en luchar contra estos delitos", dijo durante su presentación llamada "Corrupción y Homicidios", la última de la sesión.

En el mismo sentido se expresó el director ejecutivo de la asociación civil Paz Activa, Luis Cedeño.

"La corrupción básicamente está vinculada al funcionario público que permite que mercados ilegales como el de la droga, el de la venta ilegal de alcohol generen recursos importantes a estos grupos delincuenciales", indicó.

Para Cedeño esto disminuye las denuncias de delitos contra la delincuencia organizada ya que, señaló, los denunciantes "temen retaliaciones por parte de esos funcionarios que están involucrados".

Alpinista encuentra tesoro en glaciar de Italia



El francés halló una caja metálica que guardaba en su interior esmeraldas, zafiros y rubíes.

Un joven alpinista francés descubrió en un glaciar del Mont Blanc (Italia) varias joyas, valoradas en cientos de miles de euros, que provendrían posiblemente de la colisión de un avión indio hace más de cincuenta años.

Las piedras preciosas, esmeraldas, zafiros y rubíes, fueron entregadas a la gendarmería de Bourg-Saint-Maurice a principios de septiembre.

El valor de las joyas, tasadas por un joyero local, podría ir desde los 130.000 hasta los 246.000 euros.

El joven alpinista, que desea preservar el anonimato, descubrió una caja metálica cuando caminaba por el glaciar de Bossons, en cuyo interior se encontraban pequeños sacos de joyas con la mención 'Made in India'.

"Es un joven honesto que rápidamente comprendió que pertenecían a alguien muerto en el glaciar", explicó Sylvain Merly, comandante de la compañía de gendarmería de Albertville.

Dos aviones indios se estrellaron en el Mont Blanc en 1950 y 1966, causando 58 y 117 muertos, respectivamente. Desde entonces, alpinistas descubren regularmente pedazos de la cabina de la aeronave, maletas o incluso restos humanos.

"Si no se halla al propietario, la ley prevé que podrían ser devueltas al joven alpinista", explicó el comandante Merly.

Las piedras han sido precintadas y enviadas a la fiscalía de Albertville.

Dos sismos sacuden Perú sin causar daños



Los terremotos se producen tras el sismo de 6,9 grados que dejó ayer 16 heridos.

Dos sismos de regular intensidad sacudieron el norte y sur de Perú sin causar víctimas ni daños, un día después de que un terremoto de 6,9 grados en la escala Richter remeciera la frontera peruano-chilena, informó el Instituto Geofísico.

El último sismo afectó a la ciudad de Moyobamba, en la región San Martín (norte), alcanzando una magnitud de 4,1 grados en la escala Richter.

El epicentro se ubicó a 37 km al noreste de Moyobamba a una profundidad de 30 kms. El remezón provocó susto entre los pobladores, pero no causó daños materiales en esa ciudad amazónica

Otro sismo de 4,3 grados Richter había remecido la ciudad de Ica (sur) con epicentro a 69 km al suroeste de esa localidad. Tampoco se reportó víctimas ni daños materiales.

Los dos temblores se registraron apenas 24 horas después que un terremoto de 6,9 grados Ritcher (7 grados en la escala Momento que utiliza el servicio sismológico de Estados Unidos) golpeara a una amplia región del sur de Perú, que dejó hoy al menos 12 heridos y 19 familias damnificadas en las regiones de Arequipa y Ayacucho, en el sur de Perú.

El fuerte sismo del 25 de septiembre ocurrió con epicentro en el océano Pacífico a 72 km al sur de la localidad de Lomas, en el distrito de Acarí, a una profundidad de 30 km, en el departamento de Arequipa, 1.000 km al sur de Lima.

El Instituto Geofísico del Perú mide la intensidad y magnitud de los sismos en las escalas Mercalli y Richter. La autoridad científica no ofrece información en la escala Momento.

Den Trefbal Escolar Categoria B organisa pa IBiSA:

Colegio Bon Bini ta titula Campeon





Trefbal Escolar organisa pa IBiSA a yega su final despues cu e ultimo wega a tuma lugar den Centro Deportivo Libertador Betico Croes na Santa Cruz. E weganan final tabata yen di emocion y e asistencia di publico y e apoyo tabata grandi pa nos muchanan.

Diaranson atardi e schoolnan clasifica a cuminsa hunga e prome wega pa final cu a bay entre Caiquetio School y Colegio Bon Bini. Den un wega basta cera entre ambos school, tratando pa clasifica pa campeon, e wega ta termina cu puntuacion di 7 pa 4 na fabor di Colegio Bon Bini, cu asina ta pasa pa e wega final. Den e di dos wega di atardi a hunga Pius X School contra di Scol Basico Washington. Na comienso e wega a mustra facil, pero den transcurso di minuutnan, emocionnan a crece y finalmente ta Pius X School ta gana cu score di 8 pa 6. Y asina ta bira e otro school pa bataya pa e titulo di campeon.

3er y 4to Lugar:

Riba cancha 1 a tuma lugar e wega final pa e di tercer y di cuater lugar, entre Caiquetio School y

Scol Basico Washington. E wega tabata yen di emocion y ambos school, sigur a duna lo maximo di nan mes pa logra gana. Na final e puntuacion ta resulta faborabel pa e muchanan di Scol Basico Washington cu ta termina e competencia di Trefbal Escolar Categoria B na di tercer lugar. E muchanan y nan docente ta ricibi nan bunita medaya y trofeo pa e logro aki.

Campeon Trefbal Escolar Categoria B:

E ultimo wega tabata pa e titulo di campeon y a ser hunga riba cancha 2. Y aki a midi forsa e muchanan di Colegio Bon Bini y esnan di Pius X School. Ambos school tabata celebra contento cu nan a yega asina leu y a subi cancha pa hunga e wega final. Cu apoyo di publico emociona e wega ta finalisa y Colegio Bon Bini ta titula campeon di Trefbal Escolar Categoria B 2013, cu score di 5 pa 1. Ambos school ta ricibi nan medaya y trofeo for di sra. Monique van Embden, directora di IBiSA.

Contento cu resultado di competencia den e prome disciplina di deporte escolar, IBiSA ta felicita tur school cu a participa. Un palabra di pabien ta bay pa e ganadornan. IBiSA ta spera di mira mas school activo y participa na e competencianan deportivo escolar cu ta keda organisa. Proximamente ta sigui competencia den dam y ahedres, pues keda pendiente pa esakinan.







593-4265

582-8382

Tasa & Bella

Spayed females +/- 1 year old

594-7335

Louie

Male, neutered, +/- 1 year old

Animal Rights Aruba ta buscando bon famianan pa adopta e cacho nan aki! Si bo persona ta interesa den un di e cachonan bo por manda un sms/message na **593-4584** of yama **593-4265** of yama e numbernan riba e potretnan of manda nos un e-mail na info@animalrightsaruba.org of bishita nos FB page.

Prijs pa cada cacho ta Afl. 150,= incluso 2 vacuna, castracion/sterilisacion. Yama nos awe mes pa adopta esun di bo! Solamente doño responsabel y cu ta stima bestia!

ANIMAL RIGHTS ARUBA
We Save. We Care. We Educate!

EPB
EDUCACION PROFESIONAL BASICO
Oranjestad

EPB
EDUCACION PROFESIONAL BASICO

E Stichting Educacion Profesional Basico; SEPB ta introduciendo su di 3 aña escolar di e systema nobo
Scol Chikito den Scol Grandi. EPB ta na caminda pa e bienestar di e alumno y pa Aruba.

E systema nobo ta encera cu e alumnonan ta haya 1 aña mas practica den nan ofishi y mas atencion pa nan formacion personal. Pa esei nos ta buscando **cuponan pa stage** pa EPB Pariba di brug y pa EPB Pabou. Bo persona tin un negoshi y ta interesa? Yama libremente pa informacion: na Oranjestad sr. J. Palm: tel 5289791 # 111. Na San Nicolas sr. G. Mathilda: tel 5245804 of 5245800.

De Stichting Educacion Profesional Basico;SEPB introduceert het 3e leerjaar van haar nieuwe onderwijs systeem
Scol Chikito den Scol Grandi. EPB is op weg in het belang van het welzijn van de leerling en van Aruba.

Het nieuwe systeem houdt in dat leerlingen 1 jaar meer beroepsonderwijs krijgen en dat er meer aandacht is voor hun persoonlijke ontwikkeling. Daartoe zijn we op zoek naar **stageplaatsen** voor EPB Oranjestad en voor EPB San Nicolas. Heeft u een bedrijf en bent u geïnteresseerd? Wilt u dan contact opnemen met :
mw. J. Palm tel: 5289791#111:EPB Oranjestad en dhr. G. Mathilda: EPB San Nicolas tel: 5245804/5245800

Schooljaar 2013-2014

SEPB

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion solodipueblo@gmail.com of ☎ 585-9500

SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD

Preparacion Cemedar Sports Medicine cerca e atletanan clasifica Weganan Suramericano Hubenil 2013

STA. CRUZ -- Den e articulo anterior, nos a relata tocante con CEMEDAR Sports Medicine a cuminsa e desaroyo cerca e atletanan pre-selecciona y selecciona pa e Weganan Suramericano Hubenil 2013. Den e articulo aki nos ta duna contesta na e siguiente preguntanan. Solamente e atletanan a wordo prepara pa e desaroyo aki? Tabata posibel cu e accionnan di parti CEMEDAR Sports Medicine por a sirbi como un "try out test" cu por revela con nan por funciona cu mas demanda cu ta bini pa e siguiente temporada? E experiencia cu e federacionnan di nuebe deporte selecciona y nan participacion? Kico a ser demostra ora CEMEDAR Sports Medicine a haya su mes confronta cu un responsabilidad pa activa mayoria di e servicionan den tempo corto? Cuanto servicionan a ser activa? Cuanto instruccionnan, pasonan a ser tuma durante henter e proceso cu por sirbi como prueba cu CEMEDAR Sports Medicine por tuma mas reto den futuro cercano? No solamente e muchanan ta ricibi servicio sino e mas importante ta cu e mucha ta mira su responsabilidad, esaki ta conta tambe pa e mayornan, e entrenadornan, e dirigentenan di cada federacion. Sin un bon comprension di e responsabilidad y concientizacion, un proceso medico deportivo relativamente nobo no por ta posibel. Tur personanan envolvi mester comprende bon e balor cu esaki tin pa e comunidad deportivo y cada un mester siña balora no solamente pa acepta e diferente acuerdo y condicionnan, sino pa cumpli cu e cantidad di citanan.

Transportacion vs. Orario. Concientisacion

Despues cu CEMEDAR Sports Medicine a cuminsa usa e facilidad di IBISA, e prome reto cu a ser confronta cune ta pa e atleta asisti na e orario stipula pa motivo cu nan no lo haya un lugar na otro orario. Den comienso esaki no tabata algo facil ni pa e atleta, su mayornan como tambe e coachnan. Apesar cu Oficina Cemedar a percura pa duna citanan den orario cu e atleta por haya transportacion, toch e atleta cu mester haya tratamento cerca entre otro fisiotherapia. Pues e atleta mester a ser atendi dos vez pa siman na dos diferente ubicacion y den otro orario. Cooperacion di e federacion tabata necesario pa e atleta por yega na ora y hasta mester a manda recordatorio pa e atleta y su mayornan. Esaki pa adapta y no lubida e citanan.



Cuanto servicio a ser activa?

Fisiotherapia, sportsmassage, chiropractics, psicologia y medicina deportivo. Tur e aspectonan aki mester a wordo hinca den otro entre Federacion-Oficina Cemedar pa asina e atleta participa den casi tur, a base di necesidadnan specifico. Tur persona envolvi por a ripara e importancia di tuma nota, keda corda e citanan, participa activamente den e reunionnan y opina pa por sincroniza cada servicio segun e circumstancianan specifico di cada deporte.

Funcion di e Fisiotherapia den e rehabilitacion

Ban tuma como ehempel, un rutina comun y basta necesario como parti di e preparacion pa bay Odesur. Den fisioterapia deportivo e ehercicio ta yuda pa recupera e funcion normal di e parti di curpa cu a wordo lesiona y pa no perde e funcionalidad y fitness di otro partinan di curpa cu por traha di manera normal. Ehercicio terapeutico tabata un componente importante den e tratamento di fisioterapia. Tin diferente sorto di ehercicio. Ehercicionan di flexibilidad, pa mehora of recupera e largura normal di un musculo cu a perde su flexibilidad debi na un lesion of pa recupera of aumenta e amplitud di movecion di un articulacion. Hopi importante pa e reto cu e atletanan ta confrontando na e momentonan aki na Lima, Peru. Definitivamente, CEMEDAR Sports Medicine por a maneha un sistema caminda por duna atencion segun necesidadnan specifico. Sin duda esaki lo sirbi di experiencia pa tur esnan cu a coopera, pa e mucha mes cu a haci tremendo esfuerso pa cumpli cu nan cita y na e mayornan cu tanto a sacrifica. E comunicacion cu a ser forma atravez di e proceso y comprension cerca e federacionnan cu tambe mester a pone hopi di nan banda y keda splica e mayornan y e atleta e funcionamento di CEMEDAR Sports Medicine.





Señora Maka Flanegin a celebra su cumple años diahuebs ultimo den un dushi ambiente na Jan Flemming





CONDORITO

AMOR

¡BUENAS TARDES, PRECIOSO!
¡EJEM...! ¡BUENAS TARDES!
¿USTED CREE EN EL AMOR A PRIMERA VISTA?
¡BUENO, DEPENDE!
¡POR EJEMPLO ENTRE USTED Y YO!
¡ESO SERÍA IMPOSIBLE!
¡JAMÁS PODRÍA ENAMORARME DE UN PAPAGAYO!
¡PLOP!

34.827

TÚNEL

¿Y TU NOVIA?
¡SE FUE A CAMBIAR DE ROPA!
¿QUÉ PASÓ?
¡FUIMOS AL TÚNEL DEL AMOR!
¡UN DESASTRE, ERA UN LUGAR OSCURO, INCÓMODO Y NOS MOJAMOS DE PIES A CABEZA!
¿EL BOTE HACÍA AGUA?
¿QUÉ BOTE?
¡PLOP!



BOTICANAN:	
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253
POLIS:	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222
Fundacion:	
Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

TA HUUR

Un apartment den centro di Sta. Cruz pa un persona of pareha. Mester ta hende serio!!!

Pa mas informacion por yama na 593-1449 of 593-8998.

TA TRAHA

cas, cura, pega bloki, azuleho, mosaic, pleister, drecha y traha dak, plafond, marca fundeshi y haci calculacion di mapa. trabao bon caba y cu garantia y prijs razonabel

Pa mas info yama : 566-0222.

BBQ

Dia 27 September dia di eleccion Sede di BBQ na Siribana tin lo sigiente: Calco stoba, Pisca, Lomito, Ribeye Steak y mi famoso BBQ, 12,50 pa plato. Tur esaki ta na Siribana riba caminda grandi di Siribana pa Kadushi Largo bon por perde, por yama pa pedido na 5690131 y nos ta cuminsa 11'or di mainta, VOTA VOTA SIGUR VOTA MEP.

TA BUSCA

Un apartamento comodo den vecindario Savaneta y Pos Chiquito

Entre Afl 700 y Afl. 900 exclusive: Por yama 742-4741.

Gordura aruba

ganga riba gordura pa mata
awe diasabra di 8:30 am te 12or
diadumingo 8:30 am pa 2:30pmna
papilon 90-atell: 5943308

TA BENDE GORDURA

Pa bo matanan berde y bunita tin gordura di bon calidad pa 7 florin pa saco di 50 liber
Cu compra di 10 saco of mas ta deliver gratis
Yama: 592-6209

Orange matras

Olijfistraat 23- D
Tel: 588-7468 / 592-3344

Nos tin tur size di matras y box y tambe nos ta fura matras- box -set di sala-comedor-TV chair.

Pa bo ta drumi dushi

TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito.
- Workshop, reunion, reunion deportivo, encuentronan di iglesia.
- Area openlucht ta acomoda 1000 persona
- 2 Sala airco cu ta acomoda te cu 400 persona
- Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Remodela Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 739-0101 / 748-8280

TA BENDE

Un kia pick up Aña 2004 diesel
Pa Afls 5000,-
Contact persoon
Joy Martijn
Cel: 5935823.

TA OFRECE

Bo mester di un contratista cu ta traha bon y bunita, cu ta traha barata y cu ta cumpli?

Yama: 568-1801

CLASIFICADO

solodipueblo@gmail.com

TA HUUR

Executive huis 2 verdieping, 4 slpk, 3 badk was en berghok rustig buurt, Scopetstr.7, Ponton Afl. 2750,=/ mnd zonder meubels. Afl. 3000,=/ mnd semi gemeubileerd. cel: 561-1833 negotiable.

TA HUUR

1 APPT DI 1 KAMBER DEN VECINDARIO DI POS CHIKITO SPAANS LAGOEN WEG 49B HENDE SERIO , Y CUMPLIDO ENTERESA POR YAMA TELL: 563-8494 / 560-3589.

MARIO'S SEPTIC

SERVICIO NA BO PORTA: MARIO'S SEPTIC SERVICES CLA PA BRINDABO SERVICO PA CHICA POS, HABRI TUBERIA Y CALIDAD CELL: 5603500

TA BENDE

Tereno eigendom 650 m2 na Macuarima (cerca di ex veld di Winston).
Pa informacion, please yama 5948748

TA BENDE

2 cas riba tereno propiedad di 7800m2 situa na Modanza, 1 cas di 2 piso ku 4 apartamento na Tanki Leendert y 1 cas na Macuarima pa mas informacion Yama: 5937118.

Servicio

CURA LIMPI Y CHAPI TIRA SUSHI AFO VERF Y PRESSURE WASH MURAYA NA UN BON PRIJS
CONTACT 569-0143 MIKE.

TA BENDE

puppies maltese full raza ontworm y vacuna bon prijs cell 5669749.

TA HUUR

Un cas apartment pa un persona of un pareha. Situa na Santa Cruz, yama na 5610010 preferibel despues di 5'or di atardi.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

TA BENDE

Hariña di MAISHI RABO 100% na Nature's Discount Seroe Blanco dilanti di APFA Pos Chikito dilanti di Botica Aloë Tel: 5885380 - 5840336

Ta busca

Un cas pa bao di brug pa cumpra na balor di Afl. 150.000,-.
Pa mas informacion yama 568-1801.

Ta offrece

Mike's gardening + painting nos ta corta mata chapi verf pressure wash y tira sushi afo solamente 17.50 pa ora jama libremente 5690143

Ta busca

Millennium Band ta busca 2 cantante cu por canta merengue, salsa, bachata, bolero, cadans, vallenato, etc. E mester ta den 20 pa 45 aña! Si bo ta interesa yama: Richard Wolf na 662-2523

POSIBILIDAT PA FC UTRCHT HABRI UN SKOL DI BALA NA BONEIRU

Kralendijk--E siman aki tabata na Boneiru Patrick van Seumeren i Sander Hense di FC Utrecht i “Trainingscomplax Zoudenbalch” i a hiba kombersashon ku diputado James Kroon i nan a presensiá algun partido di selekshon di Nort Saliña Kids U-13 i OFIR di Rincon U-13.

Despues e dos representante nan di FC Utrecht a reuní ku diputado Burney el Hage i James Kroon riba diferente posibilidat pa habri un skol di futbòl di FC Utrecht.

Ta e intenshon pa den futuro hóbenan di Boneiru por hasi bai tryout.

Den e selekshon di U-17 tambe sr. Sander Hense a tira bista riba algun hungadó i un di nan ta Justin Michel.

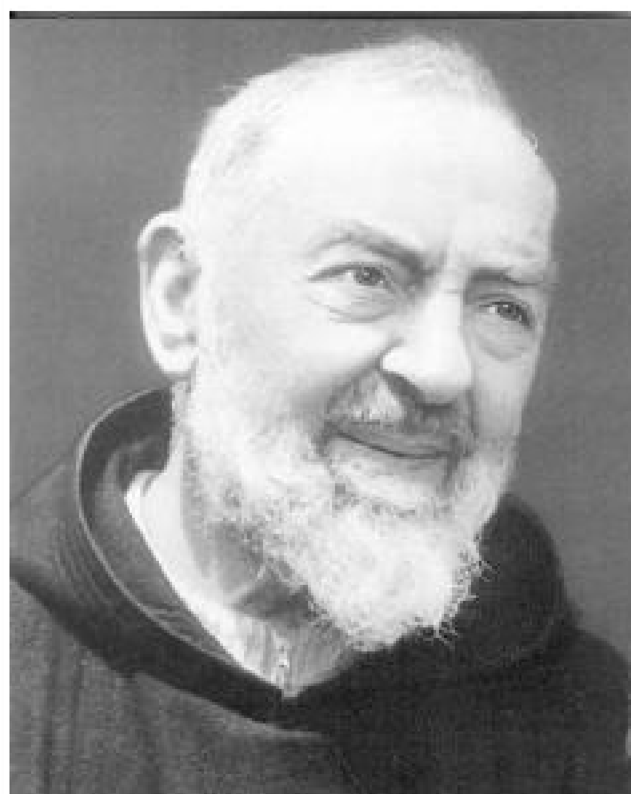
Foto: nan ta ilustrá momentu ku sr. Sander Hense ku e hungadó nan di e diferente selekshon i momentu ku Sander Hense i Patrick van Seumeren reuniendo ku diputado Kroon i e Hage i na final representantenan FC Utrecht ta hasi entrega di dos bala i i sinta di FC Utrecht.







PADRE PIO DI PIETRELCINA



Grupo di Padre Pio hunto cu The Voice of Jesus ta extende un invitacion na henter e pueblo di Aruba na e devocion di Padre Pio di Pietrelcina – un Santo, na bida y miembro ehemplar den e orden di Frèrenan Menor Capuchino, fiel siguidor di San Francisco di Asis cu un amor incomparabel na Hesus y Mama Maria. Padre Pio, tabata conocí como un frère reserva y piedoso cu a ricibi su stigmata na ambos plant'i man, su pianan y su zij – y cu a dura 50 aña. Tambe e tabata conoci pa su oracion continuo di e Santo Rosario (20, 30 te 40 pa dia!), como guia spiritual, e tabata lesa curason y conseshinan durante confesion, e tabata tin un caridad inmenso pa esnan enfermo y di menos recurso, hendenan tabata waak na 2 lugar diferente na e mesun momento, su relacion peculiar cu su Angel Wardador, su amor inmenso pa Mama Maria y su conexion bibo cu e Pasion Hesus durante su misanan cu tabata atrae hendenan di tur parti di mundo y cu semper tabata yen - y cu un duracion largo. Encurashando e devocion aki, nos ta organiza pa mas di 4 aña e siguiente actividadnan na Padre Pio su honor:

"Reza, warda y no preocupa bo. Preocupacion ta inutil. Dios ta misericordioso y E lo scucha bo oracion... Oracion ta e mihor arma cu nos tin; e ta yabi di e curason di Dios. Si nos ta imitadornan di HesuCristo y enfrenta tur e batayanan di bida, nos tambe lo comparti den Su Victoria." – Padre Pio di Pietrelcina

Nobena Santisima Virgen di Alto Vista

E aña aki atrobe lo bai tin e nobena na honor di Virgen di Rosario, Santisima Virgen di Alto Vista E nobena lo cuminsa dia 27 di September y ta 9 dia largo, cuminsando for di 5:30'or di atardi. Lo reza e Santo Rosario, Evangelio di dia y canta algun cantica. Esaki ta tuma lugar na Kapel di Alto Vista mes. Tur fielnan ta ser recorda pa corda trece nan buki di nobena dedica na Mama Maria di Alto Vista. For di eyden lo reza e oracion di dia. Dia 6 di October dia di Virgen di Rosario, Santisima Virgen di Alto Vista, Patrona di nos pais, lo tuma lugar un Santo Sacrificio di Misa canta solemne, na Kapel di Alto Vista. Esaki lo cuminsa pa 6'or di atardi. Door cu e ta cai net despues di eleccion Parlamentario, tur politiconan cu a keda eligi pa representa nos dushi pais ta ser invita pa ta presente, na unda nan lo ricibi un bendicion especial. Tur fielnan, pueblo di Aruba, tur esnan cu ta bai hiba nan peticion y gradecimento pa La Virgen di Alto Vista ta ser invita pa ta presente durante e nobena y tambe dia 6 di October pa celebra e gran dia, dedica na nos Patrona stima, Santisima Virgen Mama Maria di Alto Vista.

DUNA BALOR NA OTRO

Señor, haci mi un instrumento di Bo Paz.
Laga mi trece amor caminda tin odio.
Laga mi trece pordon caminda tin pleito.
Laga mi trece union, caminda tin desunion.
Laga mi trece berdad, caminda tin error.
Laga mi trece speranza, caminda tin desesperacion.
Laga mi trece claridad, caminda tin scuridad.
Laga mi trece legria, caminda tin tristeza.
Señor:
haci mi busca mas tanto pa consola cu pa ser consola;
mas tanto pa comprende, cu pa ser comprendi;
mas tanto pa stima, cu pa ser stima
pasobra ta dunando cu nos ta ricibi,
ta pordonando cu nos ta haya pordon y
ta muriendo cu nos lo nace pa bida eterno.

AMEN

Mensahe di Divino Niño Hesus



Bendicion na Mi escogido Reginald y na Mi generacionnan di mundo. Pa medio di Mi Tata Todopoderoso bendicion Mi rumannan stima, cu ta den e caminda di berdad di Dios, y cu ta pone boso criaturanan na prome lugar den caminda di Dios cu ta feliz den nan infancia te ora nan bira adulto y siña nan cu semper Dios ta na prome lugar den nan bida. Stima otro y duna otro paz y mira boso dilanti semper pa boso cu comete erornan cu por causa boso dolor y tristeza. Cu ta Dios ta boso refugio cu por cura boso erornan. P'esey laga nos tur ban cana hunto pa un mundo mihor den bista di Dios Tata Todopoderoso y nos sirbidornan di nos iglesia y pa pueblonan cu ta biba den eror y pidi paz pa tur nacionan pa trece bendicion den tur hogar na mundo y pa boso biba cu Amor pa otro y no rechaza ningun raza y ni pobernan y ni humildenan. Pa renoba boso curazon cu pureza. Pasobra memey di tur tormenta tin un lucha general, pasobra fundeshi di boso bida ta Cristo Hesus, E ta boso Refugio, E ta boso Salbador y ta honra boso den su Santo Nomber. Mi ta mira hopi cos robez cu hopi ta haci contra ley di Dios Tata. AMI Divino Niño Hesus ta pidi boso reflexiona na tempo, pasobra tempo di Dios ta hopi cerca pa binida di tempestadnan duro cu ta bin, pesey Mi ta pidi boso pa reza e Santo Rosario manera Mi a siña boso y pidi pordon pa henter mundo. AMI e Divino Niño, Hesus cu a bini di Spirito Santo ta habri mi halanan riba henter mundo pa proteha boso y nos criaturanan, Mi sirbidornan, Mi escogidonan. No lubida cu AMI ta boso Amigo cu nunca ta faya boso. Amen.

Oracion pa reza tur dia pa Dios cuida nos dushi pais Aruba

Den nomber di Cristo Hesus nos ta acerca bo Tata y nos ta pidi bo, tene misericordia cu nos y cu nos pais Aruba. Awe nos ta pidi bo Señor, pa pone un biaha mas bo bista amoroso riba Aruba purifica nos pasi Aruba, di tur mancha di maldad, libera Aruba di tur acto di scuridad y di tur actonan diabolico..
Laga bo angelnan campa rond Aruba, cubri Aruba.
Spirito Santo guia y proteha cu bo luz divino tur cu ta y cu tabata biba na Aruba pa un dia nos por topa atrobe den bo Reino celestial. Amen

Gradicimento

Famia Dirksz y Palm ta gradici na tur esnan cu a mustra nan atencion durante enfermedad y fayecimento di nos defunto stima:



Silvia Dirksz

Tambe nos ta gradici e staff di "tweede verdieping" di Dr. Horacio Oduber Hospital pa nan cuido y atencion na nos defunto stima. Nos ta gradici tambe e dokternan cu a atend'e.

Invitacion

Alavez famia Dirksz y Palm ta invita tur famia, amistad y conocirnan pa 3 santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar;
26, 28 y 30 di September 2013 pa 7'or di anochi na misa San Fransico na Playa. (den cura di pastorie)
Despues di e ultimo misa lo tin un rosario na cas Weststraat #23 cu lo cuminsa 8'or di anochi.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Celebrando 200 Aña di Existencia di Comunidad Parokial

Parokia San Francisco ta celebrando 200 Aña di Existencia di Comunidad Parokial. Monseignuer a nombra Parokia San Francisco Pro-Catedral di Aruba.

E fiesta di nos Patrono lo wordo celebra dia 6 di Oktober pa nos Obispo Monseignuer Luis Antonio Secco y concelebra pa nos pastoornan y invitado cu lo bini special pa celebra hunto cu nos e dia tan special aki. E mesun dia despues di misa lo Rifa un auto. Pastoor Stanislaw, Zusternan, Comision San Francisco, Gruponan di Oracion, Koornan, Acolitonan, Kosteresnan, Minister di Eucarestia ta invita: tur nos parokianonan, bishitantenan, gobernantenan, tur nos mucha di schoolnan y Aruba en general pa acudi na nos novena dia 25 di September pa 6:15 P.M. den nos Hofi ya conoci pa tur nos fielnan. Bendicion Pastoor Stanislaw Sekula

Si mayan cuminsa sin mi y mi no tey pa dunabo Consuelo sinti mi stimashon, mescos cu mi ta sinti esun dibo. Laga tur palabra cu mi a laga atras guia bo y consola bo. Si mayan cuminsa sin mi, mi lo tey toch pa semper den bo.

Na memoria di nos inolvidable mama
Recordando su prome aña di fayecimento

Invitacion



Maria Margarita Marval-de la Rosa
Carmencita

Yiunan y nan respective famia ta invita famia y conocirnan pa un Santo Sacrificio di Misa pa recorda e 1 aña di fayecimento di nos mama stima Dialuna 30 di September pa 7or di anochi na Misa San Francisco

Di antemano danki pa bo(so) presencia.
Di su yiunan y nan respective famia.

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia Winterdal y Croes ta gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion durante fayecimento y entiero di nan defunto stima:



Elsa Maria Winterdal-Croes "Juffrouw Elsa"

Gradicimento special ta bay na trahadornan di SABA, specialmente CDC Afdeling Trupiaal, tur cu a yama, manda flor, krans y telegram. Masha danki pa e palabranan di consuelo. Danki special na tur famia amigo, bisiña y conocirnan. Boso muestra di atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa un santo sacrificio di misa na Misa Sagrado Curazon di Hesus na Savaneta riba diasabra 28 di September pa 7'or di anochi.

Boso presencia lo ta altamente aprecia

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki yiunan, nieta, bisanieto, rumannan y demas famia ta gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion durante fayecimento y entiero di nan defunto stima:

Lybia "Shon Ili" Ridderstap-Vries



Gradicimento special ta bay na tur cu a yama, manda flor, krans y telegram. Masha danki pa e palabranan di consuelo. Danki special na St. Michael Paviljoen, Zulaika Geerman, Koor Milange, Eltienne Yarzagaray y na tur famia amigo, bisiña y conocirnan. Boso muestra di atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa un Santa Sacrificio di Misa na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz Diasabra 28 di September pa 7'or di anochi.

Boso presencia lo ta altamente aprecia

Mensahe di Divino Niño na Reginaldo Danje

Bendicion mi rumannan stima. Bendicion di awacero mi a basha riba diferente pais di mundo pa ricibi un siglo nobo na tur mi rumannan stima. Ay cu amor y alegria y paz pa mundo. Cu dolor y tristeza mi a mira hopi sufrimento den casnan di famia di mi rumannan. Mi ta pidi boso biba den union cu otro y persevera cu loke Tata a pone den boso caminda stima boso prohimonan y boso criaturanan y cuidanan di tur maldad. Corda bon mi rumannan Ami ta boso sombra, Ami ta boso guia y boso refugio. Mi ta pidi boso drenta mi casnan cu ta iglesianan di Dios y haci hopi oracion y pidi pordon y renoba boso alma. No biba den rikeza y luho y lubida ariba Dios y haci menos caso di Dios y biba yen di descordia cu boso prohimonan, pero boso corda mi palabranan pidi pordon y reza e Santo Rosario y canta mi cu alabanza y stima Dios Tata y su yiu, pasobra dia boso biba cu bondad y amor pa otro y sigui mi escogidonan y yudanan plama mi mensahe rond mundo y cumpli cu mi pidimentonan cu hopi oracion y pasa cas pa cas y hiba palabra di Dios Tata cu boso sombra. No lubida Mi ta stima boso tur dia y pa semper. Amen

***" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "*Ps. 23:1,2,3**

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:

Olivia Mercedes Peterson-Lampe



mihor conoci como: "Oli"

y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar **diaranzon 2 october 2013** pa 11 or di mainta saliendo for di the Olive Tree Funeral Home San Nicolas pa santana catolico na Savaneta. E resto mortal lo ta **reposa for di 9 or di mainta na the Olive Tree Funeral Home – San Nicolas.**

Adres pa condolencia: **the Olive Tree Funeral Home - Cumana**
Diamars 1 october 2013 di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

***" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "* Ps. 23:1,2,3**

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:

Iraida Dorothy Werleman



mihor conoci como: "Tanchi Yaya"

y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diamars 1 october 2013 pa 3 or di atardi saliendo for di the Olive Tree Funeral Home pa santana catolico na Savaneta. E resto mortal lo ta reposa for di 1 or di merdia na the Olive Tree Funeral Home - Cumana.

Adres pa condolencia: **the Olive Tree Funeral Home - Cumana**
Dialuna 30 september 2013 di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Endy Croes y Yellow Power team ta gradici Aruba pa e sosten durante campaña 2013









